



MULTIROBOT
DA CUCINA

MIX PLUS

ISTRUZIONI D'USO

Avvertenze di sicurezza



ATTENZIONE!

Attenzione! Leggere le istruzioni prima dell'uso. Leggere tutti gli avvisi di sicurezza e tutte le istruzioni. La mancata osservanza dei presenti avvisi e istruzioni potrebbe causare scosse elettriche, incendi e/o infortuni gravi. Avvertenza! Quando si usano apparecchi alimentati elettricamente, osservare sempre le normali precauzioni di sicurezza per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche, lesioni personali e danni materiali. L'apparecchio è destinato solo ad un uso domestico per le funzioni indicate nel presente manuale. Non adatto per uso professionale. Non utilizzare l'apparecchio per usi diversi da quello per cui è concepito. Qualsiasi utilizzo diverso da quello indicato è da considerarsi improprio e pericoloso ed espone l'utilizzatore a rischi di natura elettrica e a danni alle persone. Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliandone il cavo di alimentazione. Prima di collegare l'apparecchio alla rete di alimentazione, controllare che la tensione indicata sui dati tecnici corrisponda a quella della rete locale e non utilizzare prese o

prolunghe elettriche non compatibili con quanto indicato nei dati tecnici. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo, la spina o alcune sue parti risultano danneggiate. Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia adeguatamente tenuto lontano dall'apparecchio e non venga in contatto con le parti calde dello stesso o pressato su bordi o spigoli taglienti. Non scollegare mai l'apparecchio tirando il cavo. Dopo aver utilizzato l'apparecchio, scollegare il filo conduttore dalla fonte elettrica e attendere che si raffreddi prima di riporlo a posto e di procedere alla sua pulizia. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di altre persone o animali. Tutte le riparazioni, compresa la (eventuale) sostituzione del cavo di alimentazione, devono essere eseguite solamente da tecnici autorizzati ed esperti, in modo da prevenire ogni rischio. Non avvolgere mai il cavo di alimentazione attorno alla mano quando l'apparecchio è connesso alla rete elettrica. In caso di temporale, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente. Distendere completamente il cavo prima dell'utilizzo. Non tirare o trasportare l'apparecchio per mezzo del filo di alimentazione. Non usare il filo di alimentazione come manico. Non tirare

il filo di alimentazione attorno ad angoli aguzzi e non appoggiarlo su superfici calde. Conservare il presente libretto d'uso sicuro, insieme alle istruzioni, per l'intera durata di vita dell'apparecchio, a scopo di consultazione. In caso di cessione dell'apparecchio a terzi, consegnare anche l'intera documentazione. Se nella lettura di questo libretto di istruzioni d'uso, alcune parti risultassero di difficile comprensione o se sorgessero dubbi, prima di utilizzare il prodotto contattare l'azienda all'indirizzo indicato.

Attenzione! Controllare periodicamente il corretto serraggio delle eventuali viti presenti, lo stato di usura dell'apparecchio ed accertarsi del suo corretto funzionamento. L'utilizzo di accessori non consigliati o non forniti dal costruttore dell'apparecchio può comportare rischi di incendio, shock elettrico o danni a persone. Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione se lasciato incustodito e prima di montarlo, smontarlo o pulirlo o mantenerlo. Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc.). Non usare l'apparecchio all'aperto. Non lasciare incustodito l'apparecchio mentre è collegato alla rete elettrica. In caso di danneggiamento del filo di

alimentazione o dell'apparecchio, è necessario farlo riparare dal fabbricante o presso un centro assistenza autorizzato in modo da evitare eventuali pericoli. Non utilizzare l'apparecchio in caso di mani bagnate o piedi bagnati o nudi.



ATTENZIONE!

Pericolo di soffocamento. Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo. Tenere il sacchetto di plastica lontano dalla portata di bambini. Non è un giocattolo. Durante l'utilizzo assicurarsi che i bambini non vengano a contatto con l'apparecchio. Questo apparecchio non deve essere utilizzato da bambini. Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza o conoscenza se a loro è stata assicurata un'adeguata sorveglianza oppure se hanno ricevuto istruzioni circa l'uso in sicurezza dell'apparecchio e hanno compreso i pericoli correlati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate da bambini. Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini e custodire in luogo

asciutto e sicuro.

L'apparecchio non è destinato ad essere fatto funzionare per mezzo di un temporizzatore esterno o con un sistema di comando separato.

Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.

Non usare l'apparecchio in prossimità di vasche o lavandini pieni di acqua.

Non immergere il corpo motore in acqua e non metterlo mai sotto un rubinetto d'acqua corrente.

Non far mai funzionare l'apparecchio senza alimenti. Quest'apparecchio non è concepito per esser usato continuativamente. Far raffreddare l'apparecchio sempre per qualche minuto tra un utilizzo e un altro.

ATTENZIONE: Assicurarsi di non utilizzare l'apparecchio in maniera errata e di utilizzarlo esclusivamente in conformità alle istruzioni in dotazione. Non usare l'apparecchio se sono danneggiati il corpo motore o i suoi accessori. Non toccare mai le parti in movimento. Non rimuovere mai il coperchio dell'accessorio montato sul corpo motore mentre l'apparecchio è in funzione. Spegner l'apparecchio prima di cambiare gli accessori e di avvicinarsi alle parti in movimento durante il

funzionamento. Prima di pulire il prodotto, è necessario accertarsi che la spina sia disinserita. Prestare particolare attenzione in caso di presenza di lame taglienti ed in particolare quando si estraggono eventuali lame dalla coppa, quando questa viene svuotata e durante la pulizia. Prima di inserire gli alimenti accertarsi che abbiano temperatura ambiente. Non inserire alimenti caldi. Prima dell'utilizzo lavare le parti a contatto con alimenti. Non usare l'apparecchio se le fruste sono danneggiate o se è danneggiato il cestello rotante o il gruppo lame o anche una sola delle sue componenti.

Questo apparecchio è conforme ai requisiti del Regolamento (UE) 2023/826.

Consumo energetico in modalità off: 0,0W.

Consumo energetico in modalità stand-by: n.a.

Consumo energetico in modalità stand-by in rete: n.a.

Periodo dopo il quale raggiunge automaticamente la modalità off: l'apparecchio non è dotato di funzione automatica di passaggio in off mode. L'apparecchio viene spento manualmente dall'utente.

Periodo dopo il quale raggiunge automaticamente la modalità stand-by: n.a.

Periodo dopo il quale raggiunge automaticamente la modalità stand-by in rete: n.a.

L'apparecchio non dispone di modalità standby né di standby in rete.

Alimentazione: il prodotto è dotato di alimentazione integrata e non richiede alimentatore esterno.

Non utilizzare detersivi aggressivi e/o spugne abrasive. Conservare in luogo asciutto e pulito. Verificare sempre l'eventuale presenza di danneggiamenti, incisioni, crepe e opacizzazioni che alterino le condizioni originarie del prodotto e ne compromettano l'idoneità all'uso. Non usare il prodotto se alterato, danneggiato o deformato. Utilizzare secondo l'uso previsto. L'uso improprio rende il prodotto non più idoneo al contatto con alimenti. Il fabbricante non è responsabile in caso di uso improprio. Condizioni d'uso: max 70° C.

Prima di collegare l'apparecchio

Rimuovere imballi ed eventuali inserti o etichette adesive.

Lavare i componenti con acqua e detersivo neutro - ATTENZIONE: Fare riferimento al paragrafo "Pulizia e manutenzione".

Asciugare accuratamente.

FRULLATORE A IMMERSIONE

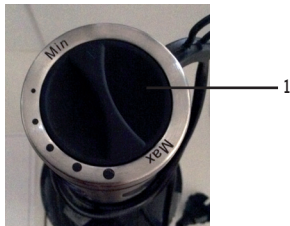
1. Selettore di Velocità
2. Pulsante Avviamento
3. Pulsante Turbo
4. Corpo motore
5. Frullatore a Immersione (removibile)

FRUSTA MULTIFILO

6. Riduttore
7. Frusta
8. Bicchiere da 500ml

TRITATUTTO

9. Coperchio
10. Lama
11. Ciotola (600ml)



ASSEMBLAGGIO E UTILIZZO DEL FRULLATORE A IMMERSIONE

- Assemblare il frullatore al corpo motore ruotando l'accessorio in senso orario.
- Collegare la spina alla presa elettrica, immergere la parte terminale dell'unità negli ingredienti da frullare e selezionare la velocità desiderata.
- Se si utilizza il bicchiere: Per evitare fuoriuscite di liquido, il bicchiere non deve essere riempito oltre i 2/3 della sua capienza massima.
- Per evitare schizzi, avviare il frullatore solo dopo che la lama è stata inserita

all'interno dei cibi.

- Scollegare la spina dalla presa elettrica prima di rimuovere il frullatore dal corpo motore, far raffreddare e procedere con la pulizia.

ASSEMBLAGGIO E UTILIZZO DELLA FRUSTA

- Inserire la frusta nel riduttore e premere per bloccarla.
- Assemblare il riduttore al corpo motore ruotando l'accessorio in senso orario.
- Inserire i cibi in una ciotola.
- Collegare la spina alla presa elettrica e selezionare la velocità desiderata.
- Scollegare la spina dalla presa elettrica prima di rimuovere la frusta dal corpo motore.

Nota:

Evitare di utilizzare la frusta con ingredienti duri quali zucchero o margarina, poiché si potrebbe danneggiare.

ASSEMBLAGGIO E UTILIZZO DEL TRITATUTTO

- Posizionare la ciotola su una superficie piana e stabile e inserire le lame sul perno.
- Inserire il cibo nella ciotola (es: carne, formaggio, cipolla, aglio, carote ecc.).
- Inserire il coperchio sulla ciotola ruotandolo leggermente in senso anti-orario.
- Inserire il corpo motore nell'apposito spazio sul coperchio e ruotarlo in senso orario.
- Collegare l'apparecchio alla presa elettrica.
- Tenere saldamente la ciotola e selezionare la velocità desiderata.
- Dopo l'uso, scollegare l'unità dalla presa elettrica. Rimuovere il corpo motore e il coperchio dal tritatutto.
- Rimuovere le lame dalla ciotola facendo attenzione a non toccarle.
- Rimuovere il cibo dalla ciotola.

Non utilizzare l'unità per tritare cibi particolarmente solidi come caffè in chicchi, cubetti di ghiaccio, frutta secca, cioccolato ecc.

SELEZIONE VELOCITÀ

Per selezionare la velocità premere il tasto di avviamento e impostare il selettore sul livello desiderato.

È possibile utilizzare la velocità massima premendo il tasto Turbo.

Il Turbo serve a velocizzare la lavorazione degli alimenti, a sbattere e sciogliere i grumi più consistenti.

Nota: Il tempo di impiego dell'unità non deve superare i 60 secondi consecutivi. Attendere circa 2-3 minuti tra un ciclo e l'altro.

Questo servirà a preservare le prestazioni del prodotto nel tempo.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Disconnettere l'unità dalla presa di corrente.
- Pulire l'unità principale e il coperchio del tritatutto con un panno umido. Non immergere queste parti in acqua o altri liquidi.
- Lavare le lame e gli accessori subito dopo l'uso.
- Gli accessori e le lame possono essere puliti con un panno o una spugna utilizzando acqua calda e un detersivo neutro facendo attenzione a non bagnare le componenti elettriche.
- Si consiglia di collocare sempre l'unità in verticale.

E - MEDIDAS DE SEGURIDAD



ATENCIÓN!

¡Atención! Lea estas instrucciones antes del uso. Lea todos los avisos de

seguridad y todas las instrucciones. El hecho de no respetar los presentes avisos e instrucciones podría provocar descargas eléctricas, incendios y/o accidentes graves. ¡Advertencia! Al utilizar aparatos eléctricos, deben adoptarse siempre las precauciones de seguridad normales para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, lesiones personales y daños materiales. Este aparato está destinado únicamente a un uso doméstico para las funciones indicadas en el presente manual. No apto para uso profesional. No utilice el aparato con fines distintos a aquel para el que está diseñado. Cualquier uso diferente al indicado debe considerarse indebido y peligroso y expone al usuario a riesgos de naturaleza eléctrica y a daños a las personas. Cuando se decida desechar este aparato, se recomienda inutilizarlo cortando el cable de alimentación. Antes de conectar el aparato a la red de alimentación, compruebe que la tensión indicada en los datos técnicos se corresponde con la de la red local y no utilice tomas o alargadores eléctricos no compatibles con lo indicado en los datos técnicos. No utilice el aparato si el cable, el enchufe o algunas de sus partes están dañados. Asegúrese de que el cable de alimentación se mantiene debidamente

alejado del aparato y que no está en contacto con las partes calientes del mismo o aplastado sobre bordes o aristas cortantes. Nunca desconecte el aparato tirando del cable. Después de utilizar el aparato, desconecte el hilo conductor de la fuente eléctrica y espere a que se haya enfriado antes de guardarlo y de proceder a su limpieza. No utilice el aparato cerca de otras personas o animales. Todas las reparaciones, incluida la sustitución del cable de alimentación (si fuera preciso), deberán realizarse únicamente técnicos autorizados y expertos para prevenir cualquier riesgo. Nunca enrolle el cable de alimentación alrededor de la mano cuando el aparato esté conectado a la red eléctrica. En caso de tormenta, desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente. Desenrolle el cable por completo antes de utilizar el aparato; no transporte el aparato tirando del cable de alimentación. No utilice el cable de alimentación como asa. No tire del cable de alimentación alrededor de aristas cortantes ni lo apoye sobre superficies calientes. Guarde el presente manual de uso junto con las instrucciones durante toda la vida del aparato, para futuras consultas. En caso de cesión del aparato a terceros, entregue también toda la

documentación. Si al leer este manual de instrucciones algunas partes le resultaran difíciles de entender o le surgieran dudas, póngase en contacto con la empresa en la dirección indicada antes de utilizar el aparato.

¡Atención! Compruebe de forma periódica el correcto ajuste de los tornillos que pudiera llevar el aparato, su estado de desgaste y asegúrese de que funciona correctamente. El uso de accesorios no recomendados o no suministrados por el fabricante del aparato puede conllevar riesgos de incendio, choque eléctrico o daños a personas. Desconecte siempre el aparato si lo deja sin vigilancia y antes de montarlo, desmontarlo, limpiarlo o realizar su mantenimiento. No deje el aparato expuesto a los agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc.). No utilice el aparato al aire libre. No deje el aparato sin vigilancia mientras esté conectado a la red eléctrica. Si el cable de alimentación o el aparato estuvieran dañados, será necesario hacerlos reparar por el fabricante o por el servicio técnico autorizado para evitar posibles peligros. No utilice el aparato con las manos mojadas o los pies mojados o descalzos.



ATENCIÓN!

Peligro de asfixia. Los elementos de embalaje no deben dejarse al alcance de los niños, al ser potenciales fuentes de peligro. Mantenga la bolsa de plástico fuera del alcance de los niños. No es un juguete. Durante el uso, asegúrese de que los niños no toquen el aparato. Este aparato no puede ser utilizado por niños. Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, siempre y cuando lo hagan bajo una adecuada supervisión o tras recibir instrucciones sobre la utilización segura del aparato y entender los peligros que entraña. Los niños no deben jugar con el aparato. Las operaciones de limpieza y mantenimiento no deben ser realizadas por niños. Mantenga este aparato y su cable fuera del alcance de los niños y guárdelo en un lugar seco y seguro.

El aparato no está diseñado para funcionar con un temporizador externo o un sistema de control separado.

No sumerja el aparato en agua u otros líquidos.

No utilice el aparato cerca de bañeras o pilas llenas de agua.

No sumerja el cuerpo motor en agua y nunca lo ponga debajo del grifo con

agua corriente.

Nunca lo haga funcionar sin alimentos.

Este aparato no está diseñado para un uso continuado. Deje siempre enfriar el aparato durante algunos minutos antes de volver a utilizarlo.

ATENCIÓN: asegúrese de utilizar el aparato correctamente y de hacerlo única y exclusivamente de conformidad con las instrucciones proporcionadas por el fabricante.

No utilice el aparato si el cuerpo motor o sus accesorios están dañados.

Nunca toque las partes en movimiento.

Nunca quite la tapa del accesorio montado en el cuerpo motor mientras el aparato esté en funcionamiento.

Apague el aparato antes de cambiar los accesorios y acercarse a las partes en movimiento durante el funcionamiento.

Antes de limpiar el aparato, asegúrese de que el enchufe está desconectado.

Tenga mucho cuidado cuando maneje cuchillas cortantes y, sobre todo, al extraer las cuchillas del vaso, cuando vacíe el vaso y durante la limpieza.

Antes introducir los alimentos, asegúrese de que están a temperatura ambiente.

No introduzca alimentos calientes.

Antes de utilizar el aparato, lave las partes en contacto con los alimentos.

No utilice el aparato si las mangueras

están dañadas o si se daña la cesta giratoria o unidad de cuchillas o incluso uno de sus componentes.

Este aparato cumple con los requisitos del Reglamento (UE) 2023/826.

Consumo de energía en modo apagado: 0,0 W.

Consumo de energía en modo de espera: n.d.

Consumo de energía en modo de espera en red: N/D.

Tiempo de apagado automático: El aparato no dispone de función de apagado automático. El usuario debe apagarlo manualmente.

Tiempo de espera automático: N/D.

Tiempo de espera automático: N/D.

El aparato no dispone de modo de espera ni de modo de espera en red. Fuente de alimentación: El producto cuenta con una fuente de alimentación integrada y no requiere una fuente de alimentación externa.

No utilizar detergentes agresivos y/o esponjas abrasivas. Conservar en un lugar seco y limpio. Verificar siempre la posible presencia de daños, incisiones, grietas y opacidades que alteren las condiciones originales del producto y comprometan su idoneidad para el uso. No utilizar el producto si está alterado, dañado o deformado. Utilizar según el uso previsto. El uso indebido hace que el producto deje de ser apto para el contacto con alimentos. El fabricante no es responsable en caso de uso indebido. Condiciones de uso: máx. 70 °C.

Antes de conectar el aparato

Retire el embalaje y cualquier inserción o etiqueta adhesiva.

Lave los componentes con agua y un detergente neutro - ATENCIÓN: consulte el apartado «Limpieza y mantenimiento».

Seque cuidadosamente.

BATIDORA DE BRAZO

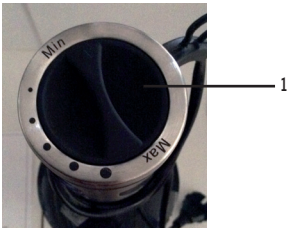
1. Selector de velocidad
2. Botón de puesta en marcha
3. Botón Turbo
4. Cuerpo motor
5. Batidora de brazo (extraíble)

BATIDOR MULTIVARILLAS

6. Reductor
7. Batidor de varillas
8. Vaso de 500 ml

PICADORA

9. Tapa
10. Cuchillas
11. Bol (600 ml)



- Retire las cuchillas del bol, procurando no tocarlas.
- Retire los alimentos del bol.

No utilice la unidad para picar alimentos especialmente duros tales como granos de café, cubitos de hielo, frutos secos, chocolate, etc.

SELECCIÓN DE LA VELOCIDAD

Para seleccionar la velocidad, pulse el botón de puesta en marcha y ajuste el selector al nivel deseado.

Puede utilizar la velocidad máxima pulsando el botón Turbo.

El turbo sirve para procesar más rápidamente los alimentos, batir y disolver los grumos más consistentes.

Nota: el tiempo de uso de la unidad no debe superar los 60 segundos consecutivos. Espere unos 2-3 minutos entre un ciclo y otro.

Esto servirá para mantener el rendimiento del producto en el tiempo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desconecte la unidad de la toma de corriente.
- Limpie la unidad principal y la tapa de la picadora con un paño húmedo. No sumerja estas partes en agua ni en otros líquidos.
- Lave las cuchillas y los accesorios inmediatamente después de su uso.
- Los accesorios y las cuchillas se pueden limpiar con un paño o una esponja utilizando agua caliente y un detergente neutro, teniendo cuidado de no mojar los componentes eléctricos.
- Se recomienda colocar siempre la unidad en vertical.



MONTAJE Y USO DE LA BATIDORA DE BRAZO

- Acople la batidora al cuerpo motor, girando el accesorio en el sentido de las agujas del reloj.
- Conecte el enchufe a una toma de corriente eléctrica, sumerja la parte terminal de la unidad en los ingredientes a batir y seleccione la velocidad deseada.
- Si se utiliza el vaso: para evitar derrames de líquido, el vaso no debe llenarse más de 2/3 de su capacidad máxima.
- Para evitar salpicaduras, ponga en marcha la batidora solo cuando haya introducido la cuchilla en los alimentos.
- Desconecte el enchufe de la toma de corriente antes de retirar la batidora del cuerpo motor, deje que se enfríe y proceda a realizar la limpieza.

MONTAJE Y USO DEL BATIDOR DE VARILLAS

- Inserte el batidor de varillas en el reductor y presione para bloquearlo.
- Acople el reductor al cuerpo motor, girando el accesorio en el sentido de las agujas del reloj.
- Coloque los alimentos en un bol.
- Conecte el enchufe a la toma de corriente y seleccione la velocidad deseada.
- Desconecte el enchufe de la toma de corriente antes de retirar el batidor de varillas del cuerpo motor.

Nota:

Evite utilizar el batidor de varillas con ingredientes duros tales como azúcar o margarina, ya que podría dañarse.

MONTAJE Y USO DE LA PICADORA

- Coloque el bol sobre una superficie plana y estable e inserte las cuchillas en el eje.
- Coloque los alimentos en el bol (por ejemplo: carne, queso, cebolla, ajo, zanahoria, etc.).
- Coloque la tapa sobre el bol, girándola en sentido contrario a las agujas del reloj.
- Inserte el cuerpo motor en el espacio correspondiente de la tapa y gírelo en el sentido de las agujas del reloj.
- Conecte el aparato a la toma de corriente eléctrica.
- Sujete firmemente el bol y seleccione la velocidad deseada.
- Después de utilizarla, desconecte la unidad de la toma de corriente. Retire el cuerpo motor y la tapa de la picadora.

P - MEDIDAS DE SEGURANÇA



ATENÇÃO!

Atenção! Leia as instruções antes da utilização. Leia todos os avisos de segurança e todas as instruções. Se não seguir os presentes avisos e instruções poderão se verificar choques elétricos, incêndios e/ou graves acidentes. Advertência! Quando for utilizar aparelhos alimentados eletricamente, observe sempre as normais precauções de segurança para reduzir os riscos de incêndio, choques elétricos, lesões pessoais e danificações materiais. O aparelho é destinado somente para uso doméstico e para as funções indicadas neste manual. Não é adaptado para uso

profissional. Não utilize o aparelho para usos diferentes daquele pelo qual ele foi concebido. Qualquer utilização diferente daquela indicada deve ser considerada imprópria e perigosa e expõe o utilizador aos riscos de tipo elétricos e a danificações às pessoas. Quando decidir eliminar como lixo este aparelho, é aconselhável torná-lo inutilizável cortando o cabo de alimentação. Antes de conectar o aparelho na rede de alimentação, verifique se a tensão indicada nos dados técnicos corresponde àquela da rede local e não utilize tomadas ou extensões elétricas não compatíveis com quanto indicado nos dados técnicos. Não utilize o aparelho se o cabo, o plugue ou qualquer outra parte estiver danificada. Verifique se o cabo de alimentação está sendo adequadamente mantido longe do aparelho e que ele não entre em contato com as partes quentes do mesmo ou estiver prensado entre bordas ou cantos cortantes. Nunca desconecte o aparelho puxando pelo cabo. Após ter utilizado o aparelho, desconecte o fio condutor da fonte elétrica e aguarde até seu esfriamento antes de guardá-lo e de proceder com a sua limpeza. Não utilize o aparelho em proximidade de outras pessoas ou de animais. Todos os consertos, inclusive

a (eventual) substituição do cabo de alimentação, devem ser realizados somente por técnicos profissionais autorizados e especializados, para poder prevenir qualquer tipo risco. Nunca enrole o cabo de alimentação envolta da mão quando o aparelho está conectado à rede elétrica. Em caso de temporal desconecte o cabo de alimentação da tomada de corrente. Estique completamente o fio antes da utilização. Não puxe-o ou transporte-o através do fio de alimentação. Não utilize o fio de alimentação como empunhadura. Não puxe o fio de alimentação em volta de cantos afiados e não apoie-o sobre superfícies quentes. Guarde o presente livrinho de utilização junto com as instruções, pela inteira duração de vida do aparelho, para podê-lo consultar quando necessário. Se for ceder o aparelho para terceiros, entregue também toda a documentação. Se durante a leitura desse livrinho de instruções de utilização algumas partes estiverem difíceis de se compreenderem ou se houverem dúvidas, antes de utilizar o produto contacte a empresa no endereço indicado.

Atenção! Verifique periodicamente se os eventuais parafusos presentes estão atarraxados corretamente, o estado de

desgaste do aparelho e controle também seu correto funcionamento. A utilização de acessórios não aconselhados ou que não foram fornecidos pelo construtor do aparelho pode comportar riscos de incêndio, choque elétrico ou danificações às pessoas. Desconecte sempre o aparelho da alimentação se deixado sem alguém vigiando e antes de montá-lo, desmontá-lo ou limpá-lo. Não deixe o aparelho exposto aos agentes atmosféricos (chuva, sol, etc.). Não utilize o aparelho ao ar livre. Não deixe o aparelho sem alguém vigiando enquanto ele estiver conectado na rede elétrica. Em caso de danificação do fio de alimentação ou do aparelho, é necessário que seu conserto seja feito pelo fabricante ou em um centro de assistência autorizado para evitar eventuais perigos. Não utilize o aparelho se estiver com as mãos ou os pés molhados, húmidos ou descalços.



ATENÇÃO!

Perigo de sufocamento. Os elementos da embalagem não devem ser deixados ao alcance das crianças enquanto potenciais fontes de perigo. Mantenha o saquinho de plástico longe do alcance das crianças. Não é um brinquedo. Durante a utilização tome cuidado para

que as crianças não entrem em contato com o aparelho. Este aparelho não deve ser utilizado pelas crianças. Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou sem experiência ou sem o conhecimento necessário, contanto que seja utilizado sob o controle adequado de um adulto ou após que as mesmas tenham recebido instruções relativas à utilização segura do aparelho e tenham compreendido os perigos inerentes. As crianças não devem brincar com o aparelho. As operações de limpeza e de manutenção não deve ser feitas por crianças. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance das crianças e guarde em um lugar seco e seguro.

O aparelho não é destinado para ser utilizado através de um temporizador externo ou com um sistema de comando separado.

Não mergulhe o aparelho na água ou em outros líquidos.

Não utilize o aparelho nas proximidades imediatas de banheiras ou pias cheias de água.

Não mergulhe o corpo motor na água e nunca coloque-o debaixo de uma torneira de água corrente.

Nunca faça funcionar o aparelho sem alimentos.

Este aparelho não foi concebido para ser utilizado continuamente. Sempre deixe esfriar o aparelho por alguns minutos entre uma utilização e outra.

ATENÇÃO: Tome cuidado para não utilizar o aparelho de forma errada e de utilize-o exclusivamente em conformidade com as instruções em dotação.

Não utilize o aparelho se o corpo motor ou os seus acessórios estiverem danificados.

Nunca toque as partes em movimento.

Nunca retire a tampa do acessório montado no corpo motor enquanto o aparelho estiver acionado.

Desligue o aparelho antes de trocar os acessórios e de se aproximar às partes em movimento durante seu funcionamento.

Antes de limpar o produto, é necessário verificar se o plugue foi desconectado da tomada. Tome muito cuidado quando manusear as lâminas cortantes e particularmente quando se extraem as lâminas da taça e quando ela é esvaziada durante a limpeza. Antes de introduzir os alimentos verifique se eles estão em temperatura ambiente. Não introduza alimentos quentes.

Antes da utilização lave as partes em

contato com os alimentos.

Não use o aparelho se as mangueiras estão danificadas ou se estiver danificado o cesto rotativo ou unidade de lâminas ou até mesmo um de seus componentes.

Este aparelho está em conformidade com os requisitos do Regulamento (UE) 2023/826.

Consumo de energia no modo desligado: 0,0 W.

Consumo de energia no modo stand-by: n.a.

Consumo de energia no modo stand-by em rede: N/A

Tempo de desligamento automático: O aparelho não possui a função de desligamento automático. O aparelho deve ser desligado manualmente pelo usuário.

Tempo de espera automático: N/A

Tempo de espera automático: N/A

O aparelho não possui modo de espera ou modo de espera em rede.

Fonte de alimentação: O produto possui uma fonte de alimentação integrada e não requer fonte de alimentação externa.

Não utilizar detergentes agressivos e/ou esponjas abrasivas. Conservar em local seco e limpo. Verificar sempre a eventual presença de danos, incisões, fissuras e opacidades que alterem as condições originais do produto e comprometam a sua adequação ao uso. Não utilizar o produto se estiver alterado, danificado ou deformado. Utilizar de acordo com o uso previsto. O uso indevido torna o produto não apto para contacto com alimentos. O fabricante não é responsável em caso de uso indevido. Condições de utilização: máx. 70 °C.

Antes de conectar o aparelho

Remova as embalagens e os eventuais encartes ou etiquetas adesivas.

Lave os componentes com água e detergente neutro - ATENÇÃO: Considere como referência o parágrafo "Limpeza e manutenção".

Seque minuciosamente.

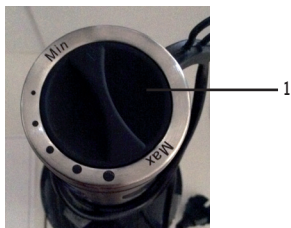
VARINHA MÁGICA

1. Seleccionador de velocidade
2. Interruptor Acionamento
3. Interruptor Turbo
4. Corpo motor
5. Varinha mágica (removível)

VARA MULTIFIO

6. Redutor
7. Vara

- 8. Copo de 500ml
- TRITURADOR
- 9. Tampa
- 10. Lâminas
- 11. Recipiente (600ml)



MONTAGEM E UTILIZAÇÃO DA VARINHA MÁGICA

- Monte a varinha mágica no corpo motor girando o acessório no sentido horário.
- Conecte o plugue na tomada elétrica, mergulhe a parte terminal da unidade nos ingredientes que devem ser misturados e selecione a velocidade desejada.
- Se for utilizar o copo: Para evitar vazamentos de líquidos, o copo não deve ser enchido além dos 2/3 da sua capacidade máxima.
- Para evitar esguichos, acione a varinha mágica somente depois que a lâmina tenha sido introduzida no interior dos alimentos.
- Desconecte o plugue da tomada elétrica antes de remover a varinha mágica do corpo motor, deixe esfriar e proceda com a limpeza.

MONTAGEM E UTILIZAÇÃO DA VARA

- Introduza a vara no redutor e aperte para bloqueá-la.
- Monte o redutor no corpo motor girando o acessório no sentido horário.
- Introduza os alimentos no recipiente.
- Conecte o plugue na tomada elétrica e selecione a velocidade desejada.
- Desconecte o plugue da tomada elétrica antes de remover a vara do corpo motor.

Nota:

Evite a utilização da vara com ingredientes duros como açúcar ou margarina, pois ela pode se danificar.

MONTAGEM E UTILIZAÇÃO DO TRITURADOR

- Posicione o recipiente sobre uma superfície plana e estável e insira as lâminas no eixo.
- Introduza os alimentos no recipiente (ex: carne, queijo, cebola, alho, cenouras etc.).
- Introduza a tampa no recipiente girando-o ligeiramente no sentido anti-horário.
- Introduza o corpo motor no espaço sobre a tampa e gire-o no sentido horário.
- Conecte o aparelho na tomada elétrica.

- Segure com firmeza o recipiente e selecione a velocidade desejada.
- Após a utilização, desconecte a unidade da tomada elétrica. Remova o corpo motor e a tampa do triturador.
- Remova as lâminas do recipiente tomando cuidado para não tocá-las.
- Remova os alimentos do recipiente.

Não utilize a unidade para tritarar alimentos particularmente sólidos como café em grãos, pedras de gelo, fruta seca, chocolate, etc.

SELEÇÃO DA VELOCIDADE

Para selecionar a velocidade aperte o interruptor de acionamento e regule o selecionador no nível desejado.

É possível utilizar a velocidade máxima apertando o interruptor Turbo.

O Turbo serve para tornar mais rápidos o processamento dos alimentos, para bater e derreter os grumos mais consistentes.

Nota: O tempo de utilização da unidade não deve ultrapassar os 60 segundos consecutivos. Espere aproximadamente 2-3 minutos entre um ciclo e outro.

Isso será útil para preservar as prestações do produto no tempo.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desconecte a unidade da tomada de corrente.
- Limpe a unidade principal e a tampa do triturador com um pano húmido. Não mergulhe essas partes na água ou em outros líquidos.
- Lave as lâminas e os acessórios logo após a utilização.
- Os acessórios e as lâminas podem ser limpos com um pano ou uma esponja utilizando água quente e um detergente neutro tomando cuidado para não molhar os componentes elétricos.
- É aconselhável posicionar a unidade sempre na vertical.

GR - METRA ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Προσοχή! Διαβάστε τις οδηγίες πριν από τη χρήση. Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις ασφαλείας και όλες τις οδηγίες. Η μη τήρηση των παρόντων προειδοποιήσεων και των οδηγιών θα μπορούσαν να οδηγήσουν σε ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή / και σοβαρούς τραυματισμούς. Προειδοποίηση! Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτροκίνητες συσκευές, τηρείτε πάντα τις βασικές προφυλάξεις ασφαλείας για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας, τραυματισμού και

ή υλικών ζημιών. Η συσκευή έχει σχεδιαστεί για οικιακή χρήση για τις λειτουργίες που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο. Δεν είναι κατάλληλο για επαγγελματική χρήση. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για σκοπούς άλλους από αυτούς για τους οποίους έχει σχεδιαστεί. Οποιαδήποτε χρήση άλλη από εκείνη που καθορίζεται θεωρείται ακατάλληλη και επικίνδυνη και εκθέτει το χρήστη σε ηλεκτρικούς κινδύνους και σωματικές βλάβες. Αν αποφασίσετε να απορρίψετε τον εξοπλισμό αυτό, θα πρέπει να τον καταστήσετε αδρανή, κόβοντας το καλώδιο τροφοδοσίας. Πριν συνδέσετε τη συσκευή με την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος ελέγξτε ότι η τάση που αναγράφεται σχετικά με τα τεχνικά δεδομένα που αντιστοιχούν στο τοπικό δίκτυο και μην χρησιμοποιείτε μη συμβατές μπαλαντέζες ή πρίζες σύμφωνα με όσα αναφέρονται στις προδιαγραφές. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο, η πρίζα ή κάποια από τα τμήματά της έχουν καταστραφεί. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας είναι μακριά από τη συσκευή και δεν έρχεται σε επαφή με τα ζεστά μέρη της ίδιας ή πιέζεται στα άκρα ή από αιχμηρά αντικείμενα. Μην αποσυνδέετε ποτέ τη συσκευή τραβώντας το καλώδιο. Μετά τη χρήση της συσκευής, αποσυνδέσετε

τον αγωγό από την πηγή ρεύματος και αφήστε το να κρυώσει πριν το βάλετε στη θέση του και τον καθαρισμό. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε άλλους ανθρώπους ή ζώα. Όλες οι επισκευές, συμπεριλαμβανομένης της αντικατάστασης του καλωδίου τροφοδοσίας (αν υπάρχει), θα πρέπει να εκτελούνται μόνο από εγκεκριμένους εμπειρογνώμονες, προκειμένου να εξαιληθεί κάθε κίνδυνος. Ποτέ μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από το χέρι σας, όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη με το ηλεκτρικό δίκτυο. Κατά τη διάρκεια καταιγίδας, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα. Ισιώστε το καλώδιο εντελώς πριν τη χρήση. Μην τραβάτε ή μεταφέρετε το μηχάνημα από το καλώδιο τροφοδοσίας. Μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο ως λαβή. Μην τραβάτε το καλώδιο γύρω από αιχμηρές γωνίες και μην το τοποθετείτε σε ζεστές επιφάνειες. Φυλάξτε αυτό το φυλλάδιο σε ασφαλές μέρος μαζί με τις οδηγίες, για όλη τη διάρκεια ζωής της συσκευής, ώστε να ανατρέχετε σε αυτό όταν υπάρχει ανάγκη. Σε περίπτωση πώλησης της συσκευής σε τρίτους, παραδώστε και όλα τα έγγραφα. Αν διαβάζοντας αυτό το φυλλάδιο οδηγίων κάποια μέρη είναι δύσκολο να κατανοηθούν ή αν υπάρχουν αμφιβολίες, πριν από τη χρήση του προϊόντος,

επικοινωνήστε με την εταιρεία στη διεύθυνση που αναφέρεται.

Προσοχή! Ελέγχετε περιοδικά τη σωστή σύσφιγξη των τυχόν βιδών, την κατάσταση φθοράς της συσκευής και τη διασφάλιση της ορθής λειτουργίας. Η χρήση των αξεσουάρ που δεν προτείνονται ή παρέχονται από τον κατασκευαστή της συσκευής μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή τραυματισμούς. Πάντα να αποσυνδέετε τη συσκευή από την τροφοδοσία αν αφηθεί χωρίς επίτηρηση και πριν την συναρμολόγηση, αποσυναρμολογήστε καθαρισμό και συντήρηση. Μην αφήνετε τη συσκευή εκτεθειμένη σε ατμοσφαιρικούς παράγοντες (βροχή, ήλιο, κλπ ...). Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους. Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη ενώ είναι στην πρίζα. Σε περίπτωση βλάβης του καλωδίου τροφοδοσίας πρέπει να επισκευαστεί από τον κατασκευαστή ή από ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών για να αποφευχθεί οποιοσδήποτε κίνδυνος. Αποφεύγετε την επαφή με την συσκευή όταν τα χέρια ή τα πόδια σας είναι βρεγμένα ή υγρά.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Κίνδυνος ασφυξίας. Τα υλικά

συσκευασίας δεν πρέπει να βρίσκονται κοντά σε παιδιά γιατί είναι δυνητικά επικίνδυνα. Κρατήστε την πλαστική σακούλα μακριά από παιδιά. Δεν είναι ένα παιχνίδι. Κατά τη χρήση βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν έρχονται σε επαφή με τη συσκευή. Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά. Ο εξοπλισμός αυτός μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, αν υφίσταται κατάλληλη επίτηρηση ή αν έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση σε συσκευή ασφαλείας και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που σχετίζονται με αυτή. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Καθαρισμός και συντήρηση, δεν θα πρέπει να εκτελούνται από τα παιδιά. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο της μακριά από τα παιδιά και φυλάξτε την σε στεγνή και ασφαλή τοποθεσία.

Η συσκευή δεν προορίζεται να λειτουργεί με τη βοήθεια ενός εξωτερικού χρονοδιακόπτη ή με ένα ξεχωριστό σύστημα ελέγχου.

Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε μπανιέρα ή νεροχύτη

γεμάτο με νερό. Μην βυθίζετε το σώμα κινητήρα σε νερό και μην την βάζετε κάτω από τη βρύση με τρεχούμενο νερό. Ποτέ μην λειτουργείτε τη συσκευή χωρίς τρόφιμα. Αυτή η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για να συνεχίσει χρήση. Ψύξτε τη συσκευή πάντα και πάλι για λίγα λεπτά μεταξύ χρησιμοποιεί ένα άλλο.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Βεβαιωθείτε ότι δεν χρησιμοποιείτε τον εξοπλισμό εσφαλμένα και να το χρησιμοποιήσετε μόνο σύμφωνα με τις παρεχόμενες οδηγίες.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν έχουν υποστεί ζημιές στο σώμα κινητήρα ή τα αξεσουάρ της

Μην αγγίζετε ποτέ τα κινούμενα μέρη.

Μην αφαιρείτε το κάλυμμα του εξαρτήματος που έχει συναρμολογηθεί στο περίβλημα του κινητήρα, ενώ η μηχανή βρίσκεται σε λειτουργία.

Απενεργοποιήστε τη συσκευή πριν από την αλλαγή εξαρτημάτων και την προσέγγιση στα κινούμενα μέρη κατά τη λειτουργία.

Πριν από τον καθαρισμό του προϊόντος, βεβαιωθείτε ότι το φινιρίσμα έχει αποσυνδεθεί.

Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν χειρίζεστε τις λεπίδες κοπής και ιδίως κατά την εξαγωγή των λεπίδων από το κύπελλο και όταν αδειάζει και κατά τον καθαρισμό.

Πριν από την τοποθέτηση των

τροφίμων βεβαιωθείτε ότι βρίσκονται σε θερμοκρασία δωματίου.

Μην εισάγετε ζεστά τρόφιμα.

Πριν από τη χρήση, πλύνετε τα εξαρτήματα που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν οι σωλήνες καταστραφεί ή αν έχει υποστεί ζημιά το περιστρεφόμενο καλάθι ή μονάδα λεπίδων ή ακόμα και ένα από τα συστατικά του.

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/826.

Κατανάλωση ενέργειας σε κατάσταση απενεργοποίησης: 0,0W.

Κατανάλωση ενέργειας σε κατάσταση αναμονής: δ.υ.

Κατανάλωση ενέργειας σε κατάσταση δικτύωσης αναμονής: Δ/Υ

Χρόνος αυτόματης απενεργοποίησης: Η συσκευή δεν διαθέτει λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης. Η συσκευή πρέπει να απενεργοποιηθεί χειροκίνητα από τον χρήστη.

Χρόνος αυτόματης αναμονής: Δ/Υ

Χρόνος αυτόματης αναμονής: Δ/Υ

Η συσκευή δεν διαθέτει λειτουργία αναμονής ή δικτύωσης αναμονής. Τροφοδοσία ρεύματος: Το προϊόν διαθέτει ενσωματωμένο τροφοδοτικό και δεν απαιτεί εξωτερική τροφοδοσία ρεύματος.

Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά απορρυπαντικά και/ή λειαντικά σφουγγάρια. Να φυλάσσεται σε ξηρό και καθαρό μέρος. Να ελέγχεται πάντα η ενδεχόμενη παρουσία φθορών, χαραγμών, ρωγμών και θραυσμάτων που αλλοιώνουν τις αρχικές συνθήκες του προϊόντος και θέτουν σε κίνδυνο την καταλληλότητά του για χρήση. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν είναι αλλοιωμένο, κατεστραμμένο ή παραμορφωμένο. Να χρησιμοποιείται σύμφωνα με την προβλεπόμενη χρήση. Η ακατάλληλη χρήση καθιστά το προϊόν μη κατάλληλο για επαφή με τρόφιμα. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη σε περίπτωση ακατάλληλης χρήσης. Συνθήκες χρήσης: μέγ. 70 °C.

Πριν συνδέσετε τη συσκευή

Αφαιρέστε τη συσκευασία και τυχόν ένθετα ή κολλητικές ετικέτες. Πλύνετε τα εξαρτήματα με νερό και ουδέτερο απορρυπαντικό - ΠΡΟΣΟΧΗ: Ανατρέξτε στην παράγραφο "Καθαρισμός και συντήρηση". Στεγνώστε προσεκτικά.

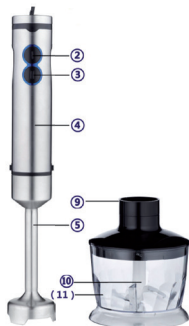
ΡΑΒΔΟΜΠΛΗΝΤΕΡ

1. Επιλογέας ταχύτητας
2. Κουμπί εκκίνησης
3. Κουμπί Turbo
4. Σώμα κινητήρα
5. Ραβδομπλήντερ (αφαιρούμενο)

ΜΙΞΕΡ ΣΥΡΜΑ

6. Μειωτήρας
7. Σύρμα
8. Ποτήρι 500ml

ΜΠΛΗΝΤΕΡ



ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΡΑΒΔΟΜΠΛΗΝΤΕΡ

- Συναρμολογήστε το μπλέντερ στο σώμα του κινητήρα περιστρέφοντας το εξάρτημα δεξιόστροφα.
- Συνδέστε το φως στην πρίζα, βυθίστε το ακραίο τμήμα της συσκευής στα συστατικά που πρόκειται να αναμειχθούν και επιλέξτε την επιθυμητή ταχύτητα.
- Εάν χρησιμοποιείτε το ποτήρι: Για να αποφύγετε τη διαρροή υγρών, το ποτήρι δεν πρέπει να γεμίσει πέρα από τα 2/3 της μέγιστης χωρητικότητάς του.
- Για να αποσύρουμε πιτσιλιές, ξεκινήστε το ραβδομπλέντερ μόνο αφού έχετε βυθίσει πρώτα τη λεπίδα στο τρόφιμο.
- Αποσυνδέστε το φως από την πρίζα πριν αφαιρέσετε το ραβδομπλέντερ από το σώμα του κινητήρα, αφήστε το να κρυώσει και προχωρήστε στον καθαρισμό.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΣΥΡΜΑΤΟΣ

- Τοποθετήστε το σύρμα στον μειωτήρα και πιέστε το για να το ασφαλίσετε.
- Συναρμολογήστε το μειωτήρα στο σώμα του κινητήρα περιστρέφοντας το εξάρτημα δεξιόστροφα.
- Τοποθετήστε τα τρόφιμα σε ένα μπολ.
- Συνδέστε το φως στην πρίζα και επιλέξτε την επιθυμητή ταχύτητα.
- Αποσυνδέστε το φως από την πρίζα πριν αφαιρέσετε το σύρμα από το σώμα του κινητήρα.

Σημείωση:

Αποφύγετε τη χρήση του σύρματος με σκληρά συστατικά όπως ζάχαρη ή μαργαρίνη, καθώς μπορεί να υποστεί βλάβη.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΜΠΛΗΝΤΕΡ

- Τοποθετήστε το μπολ σε μια επίπεδη και σταθερή επιφάνεια και τοποθετήστε τις λεπίδες στον πείρο.
- Βάλτε τα τρόφιμα στο μπολ (π.χ. κρέας, τυρί, κρεμμύδι, σκόρδο, καρότα κλπ.).
- Τοποθετήστε το καπάκι στο μπολ στρέφοντάς το ελαφρά αριστερόστροφα.
- Τοποθετήστε το σώμα κινητήρα στο χώρο που υπάρχει στο καπάκι και γυρίστε το δεξιόστροφα.
- Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα.
- Κρατήστε σταθερά το μπολ και επιλέξτε την επιθυμητή ταχύτητα.
- Μετά τη χρήση, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα. Αφαιρέστε το σώμα του κινητήρα και το καπάκι από το μπλέντερ.
- Αφαιρέστε τις λεπίδες από το μπολ προσέχοντας να μην τις αγγίξετε.
- Αφαιρέστε το τρόφιμο από το μπολ.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να κόψετε ιδιαίτερα σκληρά τρόφιμα, όπως κόκκους καφέ, παγάκια, αποξηραμένα φρούτα, σοκολάτα κλπ.

ΕΠΙΛΟΓΗ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ

Για να επιλέξετε την ταχύτητα, πατήστε το κουμπί εκκίνησης και ρυθμίστε τον επιλογέα στο επιθυμητό επίπεδο.

Η μέγιστη ταχύτητα μπορεί να επιλεγεί πατώντας το πλήκτρο Turbo.

Το Turbo χρησιμοποιείται για να επιταχύνει την επεξεργασία των τροφίμων, να χτυπήσει και να διαλύσει τους παχύτερους σβώλους.

Σημείωση: Η διάρκεια συνεχούς χρήσης της συσκευής δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 60 δευτερόλεπτα. Περιμένετε 2-3 λεπτά μεταξύ των κύκλων. Αυτό θα βοηθήσει για τη διατήρηση της απόδοσης του προϊόντος με την πάροδο του χρόνου.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.
- Καθαρίστε την κύρια μονάδα και το καπάκι του μπλέντερ με ένα υγρό πανί. Μη βυθίζετε αυτά τα μέρη σε νερό ή άλλα υγρά.
- Πλύνετε τις λεπίδες και τα εξαρτήματα αμέσως μετά τη χρήση.
- Τα αξεσουάρ και οι λεπίδες μπορούν να καθαριστούν με ένα πανί ή σφουγγάρι χρησιμοποιώντας ζεστό νερό και ένα ουδέτερο απορρυπαντικό, προσέχοντας να μην βραχούν τα ηλεκτρικά εξαρτήματα.
- Συνιστάται πάντα η τοποθέτηση της συσκευής κατακόρυφα.

HR - MJERE OPREZA



OPREZ!

OpRez! Prije korištenja pročitati pažljivo uputstva. Pročitati sve sigurnosne napomene i uputstva. Nepoštivanje postojećih sigurnosnih napomena i uputstava bi moglo prouzrokovati strujni udar, požar i/ili teške ozlijeđe. OpRez! Kada se koriste električni

uređaji, treba uvijek obratiti pažnju na normalne sigurnosne mjere opreza kako bi se izbjegao rizik od nastajanja požara, strujnih udara, osobnih ozljeda i oštećenja materijala. Uređaj je namijenjen isključivo za kućnu uporabu za funkcije koje su naznačene u priručniku. Nije prikladan za profesionalno korištenje. Ne koristiti uređaj u neprimjerene svrhe. Bilo koje neprimjereno korištenje je opasno i izlaže korisnika opasnostima električne naravi i ozljedama osoba. Kada se odluči baciti u otpad ovaj uređaj, preporučljivo je prerezati žicu. Prije spajanja uređaja u struju prekontrolirati da li naznačeni napon u tehničkim podacima odgovara naponu lokalne mreže te se ne preporučuje korištenje utičnica i produžnih kablova koje ne odgovaraju kao što je naznačeno u tehničkim podacima. Ne koristiti uređaj ukoliko su žica, utikač ili neki dijelovi uređaja oštećeni. Osigurajte da je kabel za napajanje strujom na idealnoj udaljenosti od uređaja te da ne dođe u izravan dodir sa zagrijanim dijelovima uređaja ili pritsnut na rubovima ili oštrim kutevima. Ne isključivati uređaj vukući žicu. Nakon korištenja uređaja, isključiti iz struje i pričekati da se ohladi prije pospremanja i čišćenja. Ne koristiti uređaj u blizini osoba ili životinja. Svi popravci, kao i zamjena

žice (eventualno), trebaju biti izvršeni isključivo od strane iskusnog tehničkog osoblja, kako bi se izbjegle opasnosti. Ne omatati žicu oko ruke kada je uređaj uključen u struju. U slučaju nevremena isključiti uređaj iz struje. Prije korištenja uređaja izravnati žicu. Ne premještati uređaj putem električne žice. Ne koristiti žice za napajanje strujom kao drške. Ne vući žicu za napajanje strujom oko oštih kuteva te ne naslanjati na zagrijane površine. Sačuvati priručnik s uputama na sigurnom mjestu zajedno sa sigurnosnim napomenama, tijekom korištenja uređaja, u svrhu konzultiranja. U slučaju darivanja proizvoda drugim osobama treba predati i cjelokupnu dokumentaciju. U slučaju da se odlučite darovati uređaj nekoj drugoj osobi svakako izručite cjelokupnu dokumentaciju. Ako u sigurnosnim napomenama ili uputama naiđete na teško shvatljive dijelove ili se nađete u nedoumici, prije samog korištenja uređaja kontaktirajte proizvođača na naznačenu adresu.

Opres! Redovito prekontrolirati čvrstoću vijaka, trošnost uređaja te ispravno functioniranje. Korištenje nepreporučenih dijelova ili onih koji nisu priloženi od strane proizvođača uređaja može izazvati opasnost od požara, strujnog udara ili ozljeda osoba. Uvijek isključiti uređaj iz struje ukoliko je bez nadzo-

ra i prije montiranja, odmontirati ga i očistiti. Ne ostavljati uređaj izložen atmosferskim utjecajima (sunce, kiša, itd.) Ne koristiti uređaj na otvorenom prostoru. Kada je uređaj uključen u struju ne ostavljati bez nadzora. U slučaju oštećenja električne žice istu treba popraviti od strane stručnog tehničkog osoblja ili u ovlaštenom centru za popravke kako bi se izbjegle eventualne opasnosti. Ne koristiti uređaj mokrim ili vlažnim rukama i nogama.



OPREZ!

Opasnost od gušenja. Dijelove ambalaže treba držati izvan dohvata djece, jer predstavljaju potencijalnu opasnost. Plastičnu vrećicu držati izvan dohvata djece. Nije igračka. Osigurati da tijekom korištenja uređaja djeca na stupe u izravan dodir s istim. Ovaj uređaj ne smije biti korišten od strane djece. Ovaj uređaj mogu koristiti djeca i osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe bez iskustva ili znanja ukoliko su pod nadzorom ili ukoliko su primile upute za korištenje uređaja te ukoliko su shvatile opasnosti do kojih može doći tijekom korištenja. Djeci nije dopušteno igranje uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja

ne smije biti obavljeno od strane djece. Uređaj i žicu za napajanje strujom držati izvan dohvata djece te držati na suhom i sigurnom mjestu.

Uređaj nije namijenjen za funkcioniranje putem vanjskog timera ili sistema s odvojenim naredbama.

Ne umakati uređaj u vodu ili druge tekućine.

Ne koristiti uređaj blizu kadi ili umivaonika s vodom.

Ne umakati električnu bazu u vodu i ne stavljati ispod slavine s tekućom vodom.

Ne ostavljati uključen uređaj bez namirnice.

Ovaj uređaj nije namijenjen za kontinuirano korištenje. Ostaviti da se uređaj ohladi nekoliko minuta prije ponovnog korištenja.

OPREZ: Osigurati ispravno korištenje uređaja i u skladu s priloženim uputama.

Ne koristiti uređaj ukoliko je oštećeno tijelo motora ili pribor.

Ne dodirivati pokretne dijelove. Ne uklanjati poklopac sa uređaja montiran na tijelu motora tijekom funkcioniranja uređaja. Isključiti uređaj prije mijenjanja dijelova i približavanja pokretnim dijelovima tijekom korištenja. Prije čišćenja proizvoda treba provjeriti da li

je isključen iz struje. Obratiti pozornost tijekom baratanja oštricama te posebno kada se iste izvlače iz kupa ili kada se ista prazni tijekom čišćenja.

Prije umetanja namirnica provjeriti da li su sobne temperature.

Ne umetati vruće namirnice. Prije korištenja oprati dijelove koji su u izravnom dodiru s namirnicama.

Nemojte koristiti aparat ako su crijeva oštećena ili ako je oštećen rotirajuće košare ili noža jedinicu ili čak jedan od njegovih komponenti.

Ovaj uređaj u skladu je sa zahtjevima Uredbe (EU) 2023/826.

Potrošnja energije u isključenom stanju: 0,0 W.

Potrošnja energije u stanju pripravnosti: n.a.

Potrošnja energije u mrežnom stanju pripravnosti: N/A

Vrijeme automatskog isključenja: Uređaj nema funkciju automatskog isključenja. Korisnik mora ručno isključiti uređaj.

Vrijeme automatskog čekanja: N/A

Vrijeme automatskog čekanja: N/A

Uređaj nema stanje pripravnosti ni mrežno stanje pripravnosti.

Napajanje: Proizvod ima ugrađeno napajanje i ne zahtijeva vanjsko napajanje.

Ne koristiti agresivna sredstva za čišćenje i/ili abrazivne spužve. Čuvati na suhom i čistom mjestu. Uvijek provjeriti eventualnu prisutnost oštećenja, ureza, pukotina i zamućenja koja mijenjaju izvorno stanje proizvoda i ugrožavaju njegovu prikladnost za uporabu. Ne koristiti proizvod ako je izmijenjen, oštećen ili deformiran. Koristiti u skladu s predviđenom namjenom. Nepravilna uporaba čini proizvod neprikladnim za kontakt s hranom. Proizvođač ne snosi odgovornost u slučaju nepravilne uporabe. Uvjeti uporabe: maks. 70 °C.

Prije spajanja uređaja

Ukloniti ambalažu i eventualne umetke ili naljepnice.

Oprati dijelove vodom i blagim sapunom - OPREZ: Pročitajte odjeljak "Čišćenje i održavanje".

Pažljivo osušiti.

ŠTAPNI MIKSER

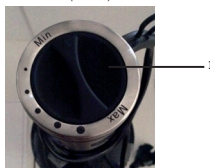
1. Odabirač brzine
2. Tipka za uključenje
3. Tipka turbo
4. Tijelo motora
5. Štapni mikser (koji se može ukloniti)

MIKSER S VIŠE ŽICA

6. Adapter
7. Metlica
8. Čaša od 500ml

SJECKALICA

9. Poklopac
10. Oštrice
11. Posuda (600ml)



SASTAVLJANJE I KORIŠTENJE ŠTAPNOG MIKSERA

- Sastaviti mikser na tijelo motora okretanjem u smjeru kazaljke na satu.
- Uključiti u struju, umočiti krajnji dio uređaja u sastojke za miksiranje te odabrati željenu brzinu.
- Ako se koristi čaša: Kako bi se izbjeglo ispuštanje tekućine, čaša ne smije biti ispunjena više od 2/3 ukupnog kapaciteta.
- Kako bi se spriječio prskanje, uključiti mikser samo nakon što je oštrica umetnuta u jelo.
- Iskopčati iz struje prije uklanjanja miksera iz tijela motora, ostaviti da se ohladi i nastaviti sa čišćenjem.

SASTAVLJANJE I KORIŠTENJE LOPATICE

- Umetnuti lopaticu u adapter i pritisnuti za pričvršćenje.
- Sastaviti mikser na tijelo motora okretanjem u smjeru kazaljke na satu.
- Umetnuti sastojke u posudu.
- Ukopčati u struju i odabrati željenu brzinu.
- Isključiti uređaj iz struje prije uklanjanja lopatice iz tijela motora.

Napomena:

Izbjegavati korištenje lopatice s tvrdim sastojcima kao što su šećer, margarin, jer bi moglo doći do oštećenja.

SASTAVLJAJNE I KORIŠTENJE SJECKALICE

- Staviti posudu na ravnu i stabilnu površinu te umetnuti oštrice na os.
- Umetnuti hranu u posudu (npr. Meso, sir, luk, češnjak, mrkva itd.).
- Umetnuti poklopac na posudu laganim okretanjem u obrnutom smjeru od kazaljke na satu.
- Umetnuti tijelo motora u određeni prostor na poklopcu i okrenuti i smjeru kazaljke na satu.
- Uključiti uređaj u struju.
- Držati čvrsto posudu i odabrati željenu brzinu.
- Nakon korištenja, iskopčati uređaj iz struje. Ukloniti tijelo motora i poklopac sa sjeckalice.
- Ukloniti oštrice sa posude pazeći pritom da ih ne dodirnete.
- Ukloniti jelo iz posude.

Ne koristiti uređaj za sjeckanje tvrde hrane kao što su zrnca kave, kocke leda, suho voće, čokolada itd.

ODABIRANJE BRZINE

Za odabir brzine pritisnuti tipku za uključenje te postaviti odabirač na željeni nivo. Moguće je koristiti maksimalnu brzinu priskom tipke Turbo. Turbo služi za ubrzavanje obrade hrane, za miksanje i otapanje tvrdih grudica. Napomena: Vrijeme korištenja uređaja ne smije premašiti 60 uzastopnih sekundi. Pričekati otprilike 2-3 minute između jednog i drugog ciklusa. To služi za što duže korištenje uređaja.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Iskopčati uređaj iz struje.
Očistiti glavni uređaj i poklopac sjeckalice vlažnom krpom. Dijelove uređaja ne umakati u vodu ili druge tekućine.
Oprati oštrice i pribor odmah nakon korištenja. Pribor i oštrice se mogu očistiti krpom ili spužvom koristeći toplu vodu te blago sredstvo za čišćenje te ne močiti električne dijelove.
• Preporučuje se držanje uređaja u uspravnom položaju.

LEGENDA SIMBOLI / E - LEYENDA DE SÍMBOLOS / P - LEGENDA DE SÍMBOLOS / GR - ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΣΥΜΒΟΛΩΝ / HR - LEGENDA SIMBOLA:



= Apparecchio con classe di protezione II (Doppio isolamento)

E - Aparato con clase de protección II (Doble aislamiento)

P - Aparelho com classe de proteção II (Duplo isolamento)

GR - Συσσκευή με κλάση προστασίας II (Διπλή μόνωση)

HR - Uređaj klase zaštite II (Dvostruka izolacija)



= Smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche

E - Eliminación de equipos eléctricos y electrónicos

P - Descarte de equipamentos elétricos e eletrónicos

GR - Απόρριψη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού

HR - Odlaganje električne i elektroničke opreme



= Leggere il manuale dell'operatore

E - Leer el manual del operador

P - Leia o manual do operador

GR - Διαβάστε το εγχειρίδιο του χειριστή

HR - Pročitajte priručnik za rukovanje



= Osservare le avvertenze e le norme sulla sicurezza

E - Respete las advertencias y normas de seguridad

P - Respeitar os avisos e as normas de segurança

GR - Τηρείτε τις προειδοποιήσεις και τους κανονισμούς ασφαλείας

HR - Poštujte upozorenja i sigurnosne propise



Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto è soggetto alla raccolta differenziata. Per le sue caratteristiche tecniche il prodotto, se smaltito impropriamente, può rivelarsi dannoso per la salute e per l'ambiente. Per questo motivo il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti solido urbani. L'utente dovrà pertanto conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno ad uno o conferirla gratuitamente, in caso di prodotto di piccolissime dimensioni, presso i negozi che forniscono questo servizio. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sulla salute e sull'ambiente e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto comporta l'applicazione delle sanzioni previste dalla normativa vigente.

E - El símbolo del contenedor de basura tachado con un aspa indica que el producto está sujeto a recogida selectiva. Debido a sus características técnicas, si el producto se elimina de forma indebida, puede resultar perjudicial para la salud y el medio ambiente. Por esta razón, el producto no debe eliminarse junto con los residuos sólidos urbanos. El usuario, por lo tanto, deberá depositar el aparato, cuando este llegue al final de su vida útil, en los centros de recogida selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos correspondientes, o bien entregarlo al distribuidor cuando compre un nuevo aparato similar, a razón de uno por uno, o dejarlo gratuitamente, en caso de productos muy pequeños, en las tiendas que proporcionen este servicio. La adecuada recogida selectiva para realizar el reciclaje del aparato en desuso, su tratamiento y eliminación de forma compatible con el medio ambiente contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre la salud y el medio ambiente y favorece la reutilización y/o reciclaje de los materiales de los que está compuesto el aparato. La eliminación ilegal del producto conlleva la aplicación de las sanciones previstas en la normativa vigente.

P - O símbolo do contentor de lixo barrado indica que o produto é suxeito à recolla diferenciada. Devido as características técnicas, o produto se eliminado indevidamente, pode se tornar perigoso para a saúde e meio ambiente. Por esta razão o produto não deve ser eliminado junto com o lixo sólido urbano. O usuário deverá portanto entregar o equipamento sem mais utilização nos centros de recolha específicos para lixo eletrônico e eletrotécnico, ou então entregá-lo ao revendedor no momento da aquisição de um novo equipamento de tipo equivalente, na proporção de um a um ou entregá-lo gratuitamente, em caso de produtos de dimensões muito pequenas, nas lojas que oferecerem este serviço. A recolha diferenciada adequada para a entrega em seguida do equipamento inutilizável à reciclagem, ao tratamento e à eliminação ambiental compatível contribui à evitação de possíveis efeitos negativos para a saúde e o meio ambiente e favorece a reutilização e/ou a reciclagem dos materiais com os quais é composto o equipamento. A eliminação abusiva do produto comporta a aplicação das sanções previstas pela normativa vigente.

GR - Το ακυρωμένο σύμβολο κάδου απορριμμάτων υποδεικνύει ότι το προϊόν υπόκειται σε ανακύκλωση. Για τα τεχνικά χαρακτηριστικά του, το προϊόν, εάν δεν απορριφθεί σωστά, μπορεί να είναι επικίνδυνο για την υγεία μας και το περιβάλλον. Για το λόγο αυτό, το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα στερεά αστικά απόβλητα. Κατά συνέπεια, η χρήστης θα πρέπει να μεταφέρει την συσκευή στο τέλος της λειτουργικής ζωής της σε κατάλληλα διαφοροποιημένα κέντρα συλλογής για ηλεκτρονικές συσκευές και ηλεκτρο-τεχνικά απόβλητα, ή να την επιστρέψει στον λιανοπωλητή κατά την αγορά νέας συσκευής ισοδύναμου τύπου, ή να την αποδώσει δωρεάν, σε περίπτωση πολύ μικρών διαστάσεων σε καταστήματα που παρέχουν αυτή την υπηρεσία. Η κατάλληλη ξεχωριστή συλλογή για την μετέπειτα πρώιωση στην ανακύκλωση, επεξεργασία και περιβαλλοντικά συμβατή διάθεση συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την υγεία και προωθεί την επαναχρησιμοποίηση ή / και ανακύκλωση των υλικών που απαρτίζουν τον εξοπλισμό. Παράνομη απόρριψη του προϊόντος από τον ιδιοκτήτη συνεπάγεται την εφαρμογή των διοικητικών κυρώσεων που προβλέπονται από το νόμο.

HR - Oznaka prekrizene kante za otpad označava da je proizvod namijenjen za odvojeno prikupljanje otpada. Zbog svojih tehničkih karakteristika, ako proizvod nije pravilno odložen, može biti opasan za zdravlje i okoliš. Zbog toga proizvod ne smije bit odložen zajedno s gradskim otpadom. Korisnik treba odložiti nefunkcionalni uređaj u određeni centar za odvojeno prikupljanje elektronskog i elektrotehničkog otpada, ili predati prodavaču u trenutku kupnje novog proizvoda istog tipa ili predati bez plaćanja dodatnih troškova, u slučaju proizvoda malih dimanzija, u centrima koji nude ovaj tip usluge. Adekvatno odvojeno prikupljanje otpada za naredno recikliranje odbačenih uređaja, za tretiranje i odlaganje u skladu s okolišem doprinosi izbjegavanju negativnog utjecaja na zdravlje i okoliš te pomaže za naknadno korištenje i/ili recikliranje materijala od kojeg se sastoji uređaj. Neprijmjereno odlaganje proizvoda stvara komplikacije te sankcije predviđene važećim odredbama.

📍 **Importato e fabbricato da:**
GENERAL TRADE SPA
Via G. Cassano - Km 2,2
74015 Martina Franca (TA) ITALY

✉ customer@generaltrade.it

www.generaltrade.it

Prodotto di provenienza Extra-UE

MATERIALI:

Corpo: ABS + ACCIAIO INOX - Lama: ACCIAIO INOX

Accessori: AS+ ABS + ACCIAIO INOX

L'etichetta fa parte integrante del prodotto,
leggere e conservare per futuri riferimenti.
Graphic design is exclusive property of General Trade spa
Forma e colore possono variare rispetto all'illustrazione.

Art. 875810